

СОПСТВЕНИК КУЋЕ
SOPSTVENIK KUĆE
ХОТЕЛ
HOTEL

ЊЕГОВ СТАН
NJEHOV STAN

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Узун Миркова 9. II
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Калдерон Јосиф
Занимање — Zanimanje	шртовац
Држављанство — Državljanstvo	Југословенско
Дан, месец и година рођења — Dan, mesec i godina rođenja	II II 1897
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Тошаревац
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	"
Брачно стање — Брачно stanje	Отамен
Вера — Vera	Јосифова
Рођено име оца и мајке, и мајчино девојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Иван Емса
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дече Rodjeno ime i devojačko porodično ime žene i porodično ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Марија Халон			12 VII 1903	Или
Иван			15 VI 1924	Београд
Клеа	син		19-IV-1929	Београд
Мајур			2-VIII-1933	Београд

Напомена:

Напомена:

Станар — Stanar

(datum)
(datum)
(место)
(mesto)

8. IV 1924

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
8. II 1924	Узун Миркова	9. II			
20. II 1925	Скендер Ђилова	18			
3. III 1925	Рашићева	67			
27. IX 1927	Дубравачка	37			
3. X 1928	Ситрах Баца	18			
12. XI 1930	Краљев Мрт	15			
25. II 1932	Кр. Мрт	21	Дарисор Калдерон		
21. X 1932	Мр. Наподолице	44	Д. Алмон		
8. V 1934	Кр. Мрт	21	Светислав Симон		
15. XI 1938	Ђакинашковићева	1	Трајан. Швајцарски		
1. V. 1939	Кр. Мрт	17	Брајан. Швајцарски		
7. VI 1941					

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД